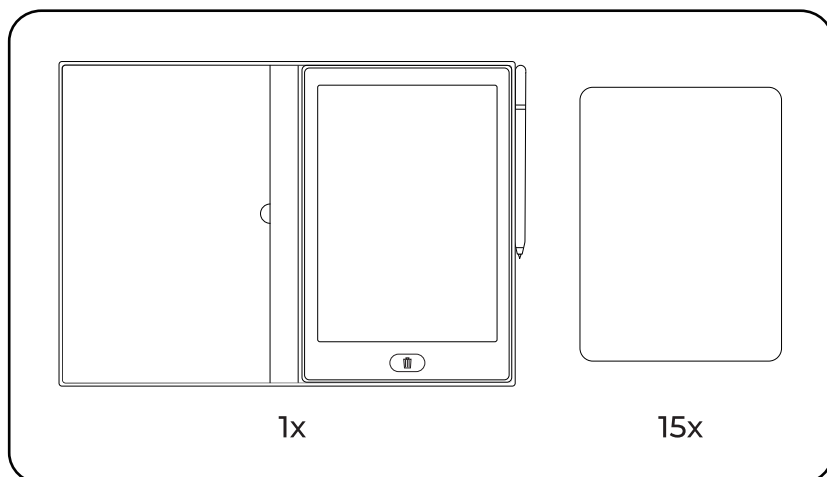


INSTRUCTIONS / MONTÁŽNÍ NÁVOD / MONTÁŽNY NÁVOD / MONTAGEANLEITUNG

EN CONTENTS / CZ OBSAH / SK OBSAH / DE INHALT



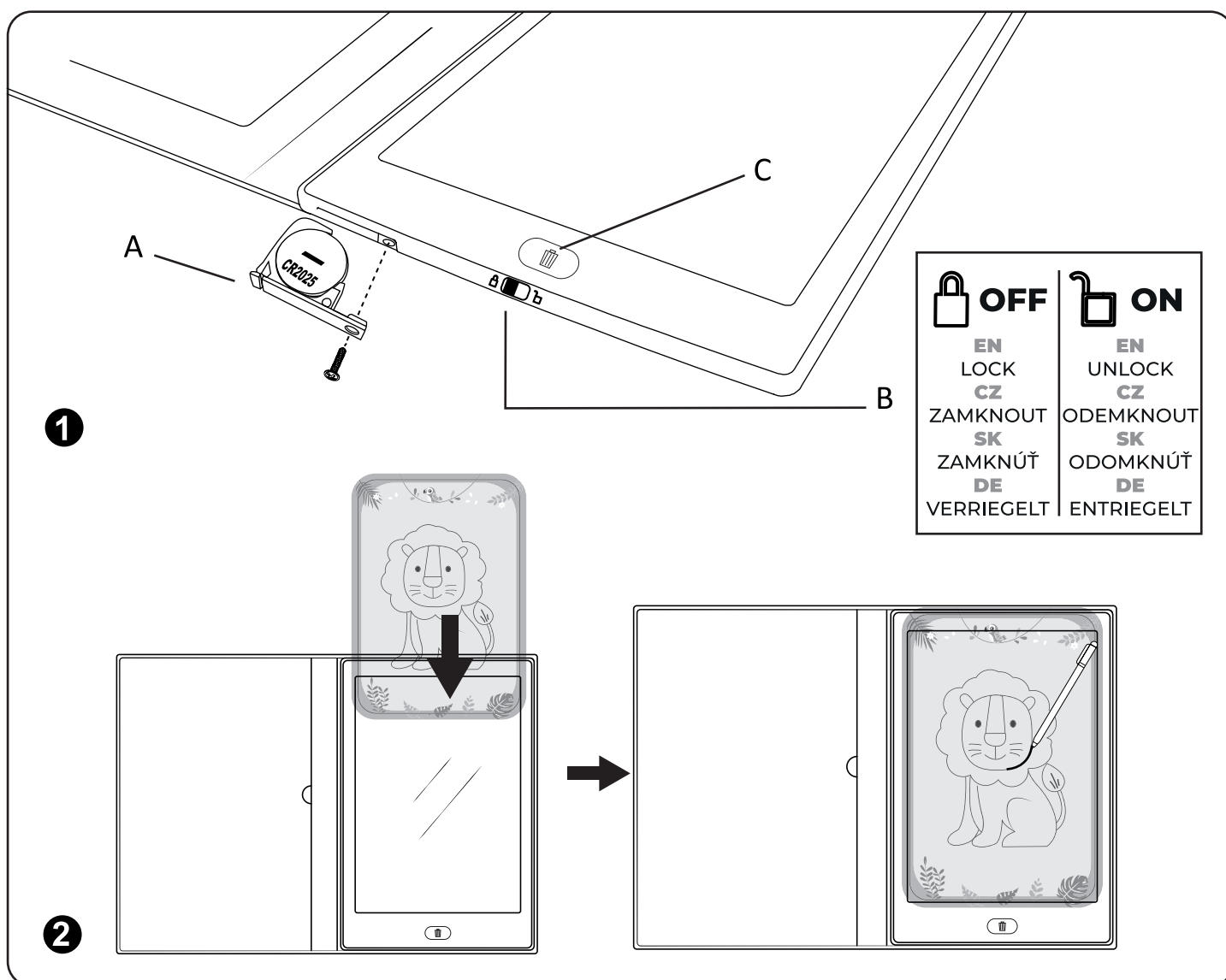
EN The toy must be assembled by an adult.

CZ Nutná montáž dospělou osobou.

SK Nutná montáž dospelou osobou.

DE Der Aufbau muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden.

EN ASSEMBLY / CZ MONTÁŽ / SK MONTÁŽ / DE MONTAGE



BATTERY INFORMATION

General instructions for batteries:

- Non-rechargeable batteries must not be charged.
- Remove rechargeable batteries from the item before charging them.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Different types of batteries as well as old and new batteries must not be used together on the same item.
- Only batteries of the same or equivalent type as specified should be used.
- Please make sure that the batteries are inserted with the correct polarity.
- The electrical connections must not be short-circuited.
- Remove empty batteries from the item.
- It is not allowed to burn empty batteries as they might explode or leak

EN

Information concerning the disposal of exhausted batteries:

The pictured symbol (1) on batteries, the packing or the enclosed documents signifies that the batteries should not be disposed of at the end of their life cycle together with the domestic waste. Possible added letters under the waste in signify that the battery contains lead (Pb), cadmium (Cd) or mercury (Hg). You as a consumer are obliged by law to all kind of batteries hand (both rechargeable as well as non- rechargeable) inclusive button cells at local places of collection or at the retail market. This is at no charge. The proper disposal enables the recycling of valuable resources and avoids possible negative effects on humans and the environment.

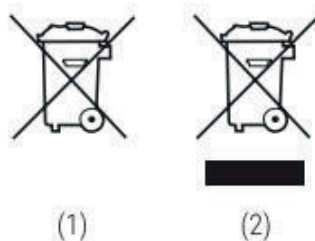
Special information concerning lithium batteries and accumulator batteries consisting of several cells:

- Please discharge completely before recycling.
- In case of doubt please insulate the poles with an adhesive tape in order to avoid short circuits

Information concerning the disposal of old electric and electronic products:

This pictured symbol (2), on the packing or the enclosed documents signifies that the product should not be disposed of after the end of its life cycle together with the domestic waste. You as a consumer are obliged by law to electric and electronic products at a local place of collection for electronic equipment. This is at no charge. Please take out the batteries before disposal of the product. The proper disposal enables the recycling of valuable resources and avoids possible negative effects on humans and the environment. For further information please contact your local authority or vendor of the product.

Please keep the manual for future reference.



WARNING: THIS PRODUCT CONTAINS A COIN BATTERY (CR2025). A COIN BATTERY CAN CAUSE SEVERE INTERNAL CHEMICAL BURNS IF SWALLOWED. DISPOSE OF USED BATTERIES IMMEDIATELY. KEEP NEW AND USED BATTERIES AWAY FROM CHILDREN. IF YOU SUSPECT THAT A BATTERY HAS BEEN SWALLOWED OR INSERTED INTO THE BODY, SEEK MEDICAL ATTENTION IMMEDIATELY.

INFORMACE O BATERIÍCH

Základní informace:

- Standardní baterie nelze nabíjet.
- Nabíjecí baterie je nutno před nabíjením vyjmout z produktu.
- Nabíjet lze pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Různé typy baterií nelze kombinovat. Nekombinujte plně nabité s částečně nabitými bateriemi, nové se starými, standardní s nabíjecími.
- Baterie je nutno vložit dle správné polarity.
- Nesmí docházet ke zkratu napájení.
- Vybité baterie je nutno z produktu vyjmout.

CZ

Informace o likvidaci použitých baterií:

Vyobrazený symbol (1) na bateriích, obalu nebo v příložené dokumentaci znamená, že baterie nesmí být po skončení své životnosti likvidovány společně s běžným komunálním odpadem. Případná písmena uvedená pod symbolem přeškrtnuté popelnice označují, že baterie obsahuje olovo (Pb), kadmium (Cd) nebo rtuť (Hg). Jako spotřebitel máte ze zákona povinnost odevzdat všechny druhy baterií, včetně nabíjecích, standardních a knoflíkových, na sběrných místech nebo v prodejnách zajišťujících jejich zpětný odběr. Odevzdání je bezplatné. Správná likvidace umožňuje recyklaci cenných surovin a pomáhá předcházet možným negativním dopadům na lidské zdraví a životní prostředí.

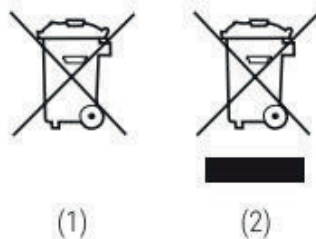
Zvláštní informace týkající se lithiových baterií a akumulátorů složených z více článků:

- Před odevzdáním k recyklaci je prosím zcela vybijte.
- V případě pochybností přelepte póly lepicí páskou, abyste zabránili vzniku zkratu.

Informace o likvidaci starých elektrických a elektronických zařízení:

Vyobrazený symbol (2) na výrobku, obalu nebo v přiložené dokumentaci znamená, že výrobek nesmí být po skončení své životnosti likvidován společně s běžným komunálním odpadem. Jako spotřebitel máte ze zákona povinnost odevzdat elektrická a elektronická zařízení na určeném sběrném místě pro elektroodpad. Odevzdání je bezplatné. Před likvidací výrobku z něj vyjměte baterie. Správná likvidace umožňuje recyklaci cenných surovin a pomáhá předcházet možným negativním dopadům na lidské zdraví a životní prostředí. Pro více informací se obraťte na místní úřad nebo prodejce výrobku.

Návod si prosím uschovejte pro možnou budoucí potřebu.



UPOZORNĚNÍ: TENTO VÝROBEK OBSAHUJE KNOFLÍKOVOU BATERII (CR2025). KNOFLÍKOVÁ BATERIE MŮŽE PŘI SPOLKNUTÍ ZPŮSOBIT ZÁVAŽNÉ VNITŘNÍ CHEMICKÉ POLEPTÁNÍ. POUŽITÉ BATERIE IHNEZ ZLIKVIDUJTE. NOVÉ I POUŽITÉ BATERIE UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. POKUD MÁTE PODEZŘENÍ, ŽE DOŠLO KE SPOLKNUTÍ BATERIE NEBO JEJÍMU VLOŽENÍ DO JAKÉKOLI ČÁSTI TĚLA, OKAMŽITĚ VYHLEDEJTE LÉKAŘSKOU POMOC.

INFORMÁCIE O BATÉRIÁCH

Základné informácie:

- Štandardné batérie nie je možné nabíjať.
- Nabíjacie batérie je nutné pred nabíjaním vybrať z produktu.
- Nabíjať je možné iba pod dohľadom dospelého osoby.
- Rôzne typy batérií nie je možné kombinovať. Nekombinujte plne nabitú s čiastočne nabitými batériami, nové so starými, štandardné s nabíjacími.
- Batérie je nutné vložiť podľa správnej polarít.
- Nesmie dochádzať k skratu napájania.
- Vybité batérie je nutné z produktu vybrať.

SK

Informácie o likvidácii použitých batérií:

Vyobrazený symbol (1) na batériách, obale alebo v priloženej dokumentácii znamená, že batérie nesmú byť po skončení svojej životnosti likvidované spoločne s bežným komunálnym odpadom. Prípadné písmená uvedené pod symbolom prečiarknutého odpadkového koša označujú, že batéria obsahuje olovo (Pb), kadmium (Cd) alebo ortuť (Hg). Ako spotrebiteľ máte zo zákona povinnosť odovzdať všetky druhy batérií, vrátane nabíjacích, štandardných a gombíkových, na zberných miestach alebo v predajniach zaisťujúcich ich spätný odber. Odovzdanie je bezplatné. Správna likvidácia umožňuje recykláciu cenných surovín a pomáha predchádzať možným negatívnym dopadom na ľudské zdravie a životné prostredie.

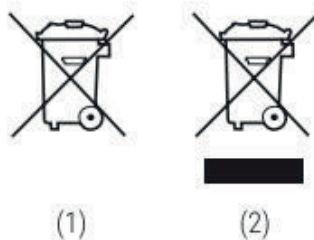
Osobitné informácie týkajúce sa lítiových batérií a akumulátorov zložených z viacerých článkov:

- Pred odovzdaním na recykláciu ich prosím úplne vybite.
- V prípade pochybností prelepte póly lepiacou páskou, aby ste zabránili vzniku skratu.

Informácie o likvidácii starých elektrických a elektronických zariadení:

Vyobrazený symbol (2) na výrobku, obale alebo v priloženej dokumentácii znamená, že výrobok nesmie byť po skončení svojej životnosti likvidovaný spoločne s bežným komunálnym odpadom. Ako spotrebiteľ máte zo zákona povinnosť odovzdať elektrické a elektronické zariadenia na určenom zbernom mieste pre elektroodpad. Odovzdanie je bezplatné. Pred likvidáciou výrobku z neho vyberte batérie. Správna likvidácia umožňuje recykláciu cenných surovín a pomáha predchádzať možným negatívnym dopadom na ľudské zdravie a životné prostredie. Pre viac informácií sa obraťte na miestny úrad alebo predajcu výrobku.

Návod si prosím uschovajte pre možnú budúcu potrebu.



UPOZORNENIE: TENTO VÝROBEK OBSAHUJE GOMBÍKOVÚ BATÉRIU (CR2025). GOMBÍKOVÁ BATÉRIA MÔŽE PRI PREHLTNUTÍ SPÔSOBIŤ ZÁVAŽNÉ VNÚTORNÉ CHEMICKÉ POLEPTANIE. POUŽITÉ BATÉRIE IHNEZ ZLIKVIDUJTE. NOVÉ AJ POUŽITÉ BATÉRIE UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DEŤÍ. AK MÁTE PODOZRENIE, ŽE DOŠLO K PREHLTNUTIU BATÉRIE ALEBO JEJ VLOŽENIU DO AKEJKOLVEK ČÁSTI TELA, OKAMŽITE VYHĽADAJTE LEKÁRSKU POMOC.

BATTERIEINFORMATIONEN

Grundlegende Hinweise:

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Produkt entnommen werden.
- Das Aufladen darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.
- Unterschiedliche Batterietypen dürfen nicht kombiniert werden. Mischen Sie keine vollständig geladenen und teilweise geladenen Batterien, keine neuen und gebrauchten Batterien sowie keine nicht wiederaufladbaren und wiederaufladbaren Batterien.
- Batterien müssen entsprechend der richtigen Polarität eingelegt werden.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.

Hinweise zur Entsorgung verbrauchter Batterien:

Das abgebildete Symbol (1) auf Batterien, der Verpackung oder den beigefügten Unterlagen weist darauf hin, dass Batterien am Ende ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Zusätzliche Buchstaben unter dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeuten, dass die Batterie Blei (Pb), Cadmium (Cd) oder Quecksilber (Hg) enthält. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Arten von Batterien, einschließlich wiederaufladbarer und nicht wiederaufladbarer Batterien sowie Knopfzellen, bei örtlichen Sammelstellen oder im Handel zur Entsorgung abzugeben. Die Rückgabe ist kostenlos. Die ordnungsgemäße Entsorgung ermöglicht das Recycling wertvoller Rohstoffe und hilft, mögliche negative Auswirkungen auf Mensch und Umwelt zu vermeiden.

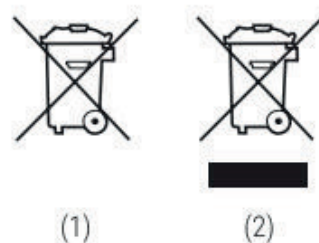
Besondere Hinweise zu Lithium-Batterien und Akkus, die aus mehreren Zellen bestehen:

- Bitte entladen Sie diese vor der Entsorgung bzw. dem Recycling vollständig.
- Im Zweifelsfall isolieren Sie die Pole mit Klebeband, um Kurzschlüsse zu vermeiden.

Hinweise zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten:

Das abgebildete Symbol (2) auf dem Produkt, der Verpackung oder den beigefügten Unterlagen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte bei einer örtlichen Sammelstelle für Elektroaltgeräte abzugeben. Die Rückgabe ist kostenlos. Bitte entfernen Sie vor der Entsorgung des Produkts die Batterien. Die ordnungsgemäße Entsorgung ermöglicht das Recycling wertvoller Rohstoffe und hilft, mögliche negative Auswirkungen auf Mensch und Umwelt zu vermeiden. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.



WARNUNG: DIESES PRODUKT ENTHÄLT EINE KNOPFZELLENBATTERIE (CR2025). EINE KNOPFZELLENBATTERIE KANN BEI VERSCHLUCKEN SCHWERE INNERE VERÄTZUNGEN VERURSACHEN. VERBRAUCHTE BATTERIEN SOFORT ENTSORGEN. NEUE UND GEBRAUCHTE BATTERIEN AUßERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN. WENN SIE VERMUTEN, DASS EINE BATTERIE VERSCHLUCKT ODER IN IRGEND EINEN TEIL DES KÖRPERS EINGEFÜHRT WURDE, SUCHEN SIE SOFORT ÄRZTLICHE HILFE AUF.